

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/RO/W/24

24 de octubre de 1997

(97-4668)

Comité de Normas de Origen

TERCER EXAMEN ANUAL DE LA APLICACIÓN Y EL FUNCIONAMIENTO DEL ACUERDO SOBRE NORMAS DE ORIGEN

Nota documental de la Secretaría

La Secretaría distribuye la presente nota documental para preparar el tercer examen anual de la aplicación y el funcionamiento del Acuerdo sobre Normas de Origen, que se realizará en la reunión que el Comité de Normas de Origen celebrará el 21 de noviembre de 1997.

El párrafo 1 del artículo 6 del Acuerdo sobre Normas de Origen prevé que el Comité "examinará anualmente la aplicación y el funcionamiento de las Partes II y III del presente Acuerdo habida cuenta de sus objetivos". Los principales objetivos del Acuerdo se enumeran en el preámbulo.

El contenido del presente documento es el siguiente:

	<u>Página</u>
1. Miembros y observadores	3
2. Mesa del Comité de Normas de Origen de la OMC	4
3. Reuniones del Comité de Normas de Origen	4
4. Armonización de las normas de origen	4
5. Notificación de las normas de origen	6
6. Informe anual al Consejo del Comercio de Mercancías	6

1. Miembros y observadores

a) Miembros de la OMC (132)

Alemania	Finlandia	Nicaragua
Angola	Francia	Níger
Antigua y Barbuda	Gabón	Nigeria
Argentina	Gambia	Noruega
Australia	Ghana	Nueva Zelanda
Austria	Granada	Países Bajos
Bahrein	Grecia	Pakistán
Bangladesh	Guatemala	Panamá
Barbados	Guinea Bissau	Papua Nueva Guinea
Bélgica	Guinea, Rep. de	Paraguay
Belice	Guyana	Perú
Benin	Haití	Polonia
Bolivia	Honduras	Portugal
Botswana	Hong Kong, China	Qatar
Brasil	Hungría	Reino Unido
Brunei Darussalam	India	República Centrafricana
Bulgaria	Indonesia	República Checa
Burkina Faso	Irlanda	República Dominicana
Burundi	Islandia	República Eslovaca
Camerún	Islas Salomón	Rumania
Canadá	Israel	Rwanda
Chad	Italia	Saint Kitts y Nevis
Chile	Jamaica	San Vicente y las Granadinas
Chipre	Japón	Santa Lucía
Colombia	Kenya	Senegal
Comunidades Europeas	Kuwait	Sierra Leona
Congo	Lesotho	Singapur
Congo, Rep. Dem. del	Liechtenstein	Sri Lanka
Corea	Luxemburgo	Sudáfrica
Costa Rica	Macao	Suecia
Côte d'Ivoire	Madagascar	Suiza
Cuba	Malasia	Suriname
Dinamarca	Malawi	Swazilandia
Djibouti	Maldivas	Tailandia
Dominica	Malí	Tanzanía
Ecuador	Malta	Togo
Egipto	Marruecos	Trinidad y Tabago
El Salvador	Mauricio	Túnez
Emiratos Árabes Unidos	Mauritania	Turquía
Eslovenia	México	Uganda
España	Mongolia	Uruguay
Estados Unidos	Mozambique	Venezuela
Fiji	Myanmar	Zambia
Filipinas	Namibia	Zimbabwe

b) Gobiernos observadores (30)

Albania	Georgia	Santa Sede
Arabia Saudita	Jordania	Seychelles
Argelia	Kazakstán	Sudán
Armenia	Letonia	Taipei Chino
Azerbaiyán	Lituania	Tonga
Belarús	Moldova	Ucrania
Camboya	Nepal	Uzbekistán
China	Omán	Vanuatu
Croacia	República Kirguisa	Viet Nam
Estonia	ex República Yugoslava	
Federación de Rusia	de Macedonia	

c) Organizaciones internacionales observadoras (9)¹

AELC
Banco Mundial
BID
FMI
Grupo ACP
OCDE
OITP
OMA
UNCTAD

2. Mesa del Comité de Normas de Origen de la OMC

Presidenta: Sra. L. Berrig (Filipinas)
Vicepresidente: Sr. A. Gaarder (Noruega)

3. Reuniones del Comité de Normas de Origen

Durante el período abarcado por el informe, el Comité de Normas de Origen (el Comité) ha celebrado cuatro reuniones formales los días 6 de febrero, 15 de mayo, 3 de octubre y 21 de noviembre de 1997. Las actas de esas reuniones figuran en los documentos G/RO/M/9, G/RO/M/10, G/RO/M/11 y G/RO/M/12, respectivamente.

4. Armonización de las normas de origen

4.1 El Comité Técnico de Normas de Origen (el Comité Técnico), presentó al Comité el quinto informe (G/RO/9) el 27 de septiembre de 1996, el sexto informe (G/RO/11) el 17 de enero de 1997, el séptimo informe (G/RO/15) el 18 de abril de 1997, el octavo informe (G/RO/18) el 18 de julio de 1997 y el noveno informe (G/RO/19) el [...] de octubre de 1997.

4.2 En la reunión celebrada el 6 de febrero de 1997 (G/RO/M/9), el Comité:

¹Estas organizaciones han obtenido oficialmente la condición de observador a raíz del acuerdo a que se llegó en el Comité (G/RO/M/9) y de los acuerdos concertados por el Banco Mundial y el FMI con la OMC (WT/L/195).

- elaboró dos textos alternativos sobre la cuestión de los productos obtenidos del mar fuera de un país;
- hizo notar, en lo concerniente a los informes quinto y sexto del Comité Técnico al Comité, que continuaba la labor de elaboración de normas generales y normas especificadas por productos en la fase II del programa de trabajo de armonización, así como el hecho de que también se estaban examinando ciertos criterios suplementarios cuyo estudio estaba previsto para la fase III;
- pidió que el Comité Técnico reexaminara el significado del término "obtenidas" cuando se utiliza junto con el término "producidas" en el contexto de la definición i) de "productos obtenidos totalmente", con miras a lograr una mayor precisión y claridad;
- acogió con satisfacción la propuesta del Presidente del Comité Técnico de que se remitieran al Comité los proyectos de normas especificadas por productos cuando se hubieran agotado las posibilidades técnicas y fuera necesario encontrar una solución a nivel político;
- tomó nota de la actualización del texto de negociación integrado para el programa de trabajo de armonización, que figura en el documento G/RO/W/13/Rev.2;
- examinó una propuesta presentada por los Estados Unidos con arreglo al apartado a) del párrafo 3 del artículo 9 del Acuerdo sobre Normas de Origen (el Acuerdo) como punto de partida de la fase II del programa de trabajo de armonización. Según la propuesta, se consideraba que había una transformación sustancial cuando el montaje u otra operación de elaboración daba lugar a un cambio de la categoría de la nomenclatura del SA que se refiere a las "partes" a la categoría arancelaria que se refiere a las "mercancías". El Comité no llegó a un consenso sobre la propuesta y decidió dar traslado de su opinión al Comité Técnico con miras a su ulterior examen en el marco de la fase II del programa de trabajo.

4.3 En la reunión celebrada el 15 de mayo de 1997 (G/RO//M/10), el Comité:

- acogió con satisfacción la adopción por el Comité Técnico del plan de acción para 1997, destinado a lograr que la labor técnica concluyera puntualmente;
- tomó nota de la nueva actualización del texto de negociación integrado, que figura en el documento G/RO/W/13/Rev.3, y acordó que en el futuro se distribuyeran únicamente las adiciones a ese texto.

4.4 En la reunión celebrada el 3 de octubre de 1997 (G/RO/M/11), el Comité:

- tomó nota de que el Comité Técnico había finalizado el primer examen de los capítulos 1 a 97 del SA;
- aprobó las normas de origen especificadas por productos correspondientes a los capítulos 25-27, 41-43 y 91, que le habían sido remitidas por el Comité Técnico como decisiones sobre la categoría 1 (véase el párrafo 9 del documento G/RO/18);
- llegó a un consenso sobre el criterio de origen de la subpartida 4302.30, que será "CSP";

- acordó suprimir la opción B en las cuestiones N^{os} 3, 4, 5 y 6 que quedaban por decidir en relación con los capítulos 25-27, y colocar entre corchetes la opción A con miras a la posible supresión de esos corchetes en su próxima reunión;
- acordó seguir examinando las restantes cuestiones que quedaban por decidir en relación con los capítulos 25-27, 41-43 y 91 y que le habían sido remitidas por el Comité Técnico;
- tomó nota de la nueva actualización del texto de negociación integrado, que figura en el documento G/RO/W/13/Rev.3/Add.1.

4.5 En la reunión celebrada el 21 de noviembre de 1997, el Comité (G/RO/M/12): ... [se completará en función de los debates que tengan lugar en la reunión de noviembre de 1997].

5. Notificación de las normas de origen

i) Normas de origen no preferenciales

5.1 Se han recibido notificaciones relativas a las normas de origen no preferenciales con arreglo a los párrafos 1 y 2 del artículo 5 del Acuerdo de [56] Miembros, de los cuales [24] notificaron que no aplicaban normas de origen preferenciales. No se han recibido notificaciones de [61] Miembros (véase el anexo).

ii) Normas de origen preferenciales

5.2 Se han recibido notificaciones relativas a las normas de origen preferenciales con arreglo al párrafo 4 del Anexo II del Acuerdo de [58] Miembros, de los cuales uno notificó que no aplicaba normas de origen preferenciales. No se han recibido todavía notificaciones de las normas de origen preferenciales de [59] Miembros (véase el anexo).

6. Informe anual al Consejo del Comercio de Mercancías

[En su reunión de 21 de noviembre de 1997, el Comité adoptó su informe al Consejo del Comercio de Mercancías (G/RO/W/21).]

ANEXO

1. Miembros que han notificado normas de origen no preferenciales

Argentina (G/RO/N/2, 10 y 16)	Hong Kong (G/RO/N/1)	Polonia (G/RO/N/8)
Australia (G/RO/N/1)	Hungría (G/RO/N/2)	Rep. Checa (G/RO/N/2)
Brasil (G/RO/N/14)	Israel (G/RO/N/13)	Rep. Eslovaca (G/RO/N/1)
Bulgaria (G/RO/N/17)	Japón (G/RO/N/1)	Rumania (G/RO/N/1)
Canadá (G/RO/N/1)	Madagascar (G/RO/N/11)	Senegal (G/RO/N/10)
CE (G/RO/N/1)	Malta (G/RO/N/4)	Sudáfrica (G/RO/N/3)
Colombia (G/RO/N/1)	Marruecos (G/RO/N/2)	Suiza (G/RO/N/4)
Corea (G/RO/N/1)	México (G/RO/N/12)	Túnez (G/RO/N/7)
Cuba (G/RO/N/3)	Noruega (G/RO/N/8)	Turquía (G/RO/N/8)
Eslovenia (G/RO/N/5 y 7)	NuevaZelandia(G/RO/N/1)	Venezuela (G/RO/N/1 y 10)
Estados Unidos (G/RO/N/1 y 6)	Perú (G/RO/N/4 y 5)	

2. Miembros que han notificado que no aplican normas de origen no preferenciales

Bolivia (G/RO/N/9)	Honduras (G/RO/N/3)	Nicaragua (G/RO/N/10)
Brunei Darussalam (G/RO/N/5)	India (G/RO/N/1)	Pakistán (G/RO/N/16)
Costa Rica (G/RO/N/1)	Indonesia (G/RO/N/16)	Rep. Dominicana (G/RO/N/9)
Chile (G/RO/N/6)	Islandia (G/RO/N/5)	Singapur (G/RO/N/3)
El Salvador (G/RO/N/10)	Jamaica (G/RO/N/4)	Tailandia (G/RO/N/1)
Emiratos Árabes Unidos (G/RO/N/17)	Kenya (G/RO/N/9)	Trinidad y Tabago (G/RO/N/7)
Fiji (G/RO/N/17)	Malasia (G/RO/N/6)	Uganda (G/RO/N/12)
Filipinas (G/RO/N/6)	Mauricio (G/RO/N/1)	Uruguay (G/RO/N/12)

3. Miembros que no han notificado normas de origen no preferenciales

Angola	Ghana	Níger
Antigua y Barbuda	Granada	Nigeria
Bahrein	Guatemala	Panamá
Bangladesh	Guinea Bissau	Papua Nueva Guinea
Barbados	Guinea, Rep. de	Paraguay
Belice	Guyana	Qatar
Benin	Haití	Rep. Centrafricana
Botswana	Islas Salomón	Rep. Dem. del Congo
Burkina Faso	Kuwait	Rwanda
Burundi	Lesotho	Saint Kitts y Nevis
Camerún	Liechtenstein	San Vicente y las Granadinas
Côte d'Ivoire	Macao	Santa Lucía
Congo	Malawi	Sierra Leona
Chad	Maldivas	Sri Lanka
Chipre	Malí	Suriname
Djibouti	Mauritania	Swazilandia
Dominica	Mongolia	Tanzanía
Ecuador	Mozambique	Togo
Egipto	Myanmar	Zambia
Gabón	Namibia	Zimbabwe
Gambia		

4. Miembros que han notificado normas de origen preferenciales

Argentina (G/RO/N/16)	Filipinas (G/RO/N/4)	Pakistán (G/RO/N/16)
Australia (G/RO/N/1)	Honduras (G/RO/N/3 y 10)	Paraguay (G/RO/N/12)
Bolivia (G/RO/N/1)	Hungría (G/RO/N/2)	Perú (G/RO/N/1 y 12)
Brasil (G/RO/N/12)	India (G/RO/N/1)	Polonia (G/RO/N/8)
Brunei Darussalam (G/RO/N/4)	Indonesia (G/RO/N/4)	Rep. Eslovaca (G/RO/N/1)
Bulgaria (G/RO/N/15)	Islandia (G/RO/N/15)	Rep. Dominicana (G/RO/N/5)
Canadá (G/RO/N/1, 6 y 8)	Israel (G/RO/N/13)	Rep. Checa (G/RO/N/2)
CE (G/RO/N/1)	Jamaica (G/RO/N/4)	Rumania (G/RO/N/14)
Colombia (G/RO/N/1)	Japón (G/RO/N/6)	Senegal (G/RO/N/10)
Corea (G/RO/N/7)	Kenya (G/RO/N/9)	Singapur (G/RO/N/3 y 4)
Côte d'Ivoire (G/RO/N/11)	Madagascar (G/RO/N/11)	Suiza (G/RO/N/6)
Cuba (G/RO/N/3)	Malasia (G/RO/N/4)	Tailandia (G/RO/N/1 y 4)
Chile (G/RO/N/6)	Malta (G/RO/N/4)	Trinidad y Tabago (G/RO/N/7)
Ecuador (G/RO/N/12)	Marruecos (G/RO/N/2)	Túnez (G/RO/N/7)
El Salvador (G/RO/N/10 y 11)	Mauricio (G/RO/N/1)	Turquía (G/RO/N/8)
Eslovenia (G/RO/N/5 y 7)	México (G/RO/N/12)	Uganda (G/RO/N/13)
Emiratos Árabes Unidos (G/RO/N/17)	Nicaragua (G/RO/N/10)	Uruguay (G/RO/N/5)
Estados Unidos (G/RO/N/1 y 6)	Noruega (G/RO/N/8)	Venezuela (G/RO/N/1)
Fiji (G/RO/N/17)	Nueva Zelanda (G/RO/N/1)	Zambia (G/RO/N/15)

5. Miembro que ha notificado que no aplica normas de origen preferenciales

Hong Kong (G/RO/N/1)

6. Miembros que no han notificado normas de origen preferenciales

Angola	Ghana	Níger
Antigua y Barbuda	Granada	Nigeria
Bahrein	Guatemala	Panamá
Bangladesh	Guinea Bissau	Papua Nueva Guinea
Barbados	Guinea, Rep. de	Qatar
Belice	Guyana	Rep. Centrafricana
Benin	Haití	Rep. Dem. del Congo
Botswana	Islas Salomón	Rwanda
Burkina Faso	Kuwait	Saint Kitts y Nevis
Burundi	Lesotho	San Vicente y las Granadinas
Camerún	Liechtenstein	Santa Lucía
Congo	Macao	Sierra Leona
Costa Rica	Malawi	Sri Lanka
Chad	Maldivas	Sudáfrica
Chipre	Malí	Suriname
Djibouti	Mauritania	Swazilandia
Dominica	Mongolia	Tanzanía
Egipto	Mozambique	Togo
Gabón	Myanmar	Zimbabwe
Gambia	Namibia	